

Form 35
See Criminal Code
(Sections 570 and
506)

Formula 35
Voir Code criminel
(Articles 570 et 506)



NJ 90/94

Province of
Saskatchewan
Province de
la Saskatchewan
Canada

Conviction Condamnation

Judge Maurice
Juge
Circuit # QB Regina
Circuit no.
Info # 3506755
Déclaration no.

Be it remembered that on the 1st day of November A.D. 19 94
Sachez que, le 1er jour de Novembre en l'an de grâce
at Regina in the said province,
à Regina dans ladite province,
à BRENT MICHAEL DANCEY of Regina
(Name of accused - name de prévenu) (adresse - address)
July 6/75 19 1975, hereinafter called the accused, was tried
(Date of birth - date de condamnation) (si-après appelé le prévenu, a été jugé aux termes
under Part XIX of the Criminal Code upon the charge that on the 23rd day
de la Partie XIX du Code criminel sur l'accusation d'avoir le 23rd jour
of October A.D. 19 93 at or near Regina in the said province
de Octobre en l'an de grâce à or near Regina dans ladite province

State fully the
offence of
which accused
was convicted

Indiquer
pleinement
l'infraction
dont le
prévenu a été
déclaré
coupable

did not in committing an assault on Rodney Thompson cause bodily
a été not en causant un assaut sur Rodney Thompson cause bodily
harm to him contrary to section 267(1)(b) of the
Criminal Code

*** PROHIBITION ORDER under section 100(1) CC for 10 years
following release from prison

was convicted of the said offence and the following punishment was imposed upon him in namely,
déclaré coupable de ladite infraction et que la peine suivante lui a été infligée, savoir:

That the accused be imprisoned for the term of 9 months

Dated this 1st day of November, 1994 at
Daté de 1er jour de Novembre, en l'an de grâce à
Regina in the Province of Saskatchewan,
dans la province de la Saskatchewan

Margaret A. Lallek
Clerk of the Court, Justice or Provincial Court Judge
Greffier de la Cour, juge de la paix ou juge de la Cour provinciale
Deputy Local Registrar

*Use whichever of the following forms of sentence is applicable:
*Utiliser celle des formules de sentence suivantes qui s'applique:

- (a) That the said accused be imprisoned in the (prison) at _____ for the term of _____
a) Que ledit prévenu soit incarcéré dans la (prison) à _____ pour la période de _____
dollars to be applied according to law
dollars à appliquer selon la loi
- (b) That the said accused forfeit and pay the sum of _____
b) Que ledit prévenu paie la somme de _____ dollars in respect of costs and in default
dollars à l'égard des frais et qu'à défaut
and also pay to _____ the sum of _____
et paie également à _____ la somme de _____ dollars à l'égard des frais et qu'à défaut
of payment of the said sums (forthwith or within a time fixed if any) to be imprisoned in the (prison) at _____
de paiement ledites sommes (immédiatement ou dans le délai imparti, s'il en est), il soit incarcéré dans la (prison) à _____
for the term of _____ unless the said sums and costs and charges of the committal and of conveying the
pour la période de _____ à moins que ledites sommes et les frais et dépenses de renvoi et de transport
accused to the said prison are sooner paid.
du prévenu à ladite prison ne soient plus tôt payés.
- (c) That the said accused be imprisoned in the (prison) at _____ for the term of _____
c) Que ledit prévenu soit incarcéré dans la (prison) à _____ pour la période de _____
dollars to be applied according to law
dollars à appliquer selon la loi
and in addition forfeit and pay the sum of _____
que de plus, il paie la somme de _____ dollars in respect of costs and in default
dollars à l'égard des frais, et qu'à défaut
and also pay to _____ the sum of _____
et paie également à _____ la somme de _____ dollars à l'égard des frais, et qu'à défaut
of payment of the said sums (forthwith or within a time fixed, if any) to be imprisoned in the (prison) at _____
de paiement ledites sommes (immédiatement ou dans le délai imparti, s'il en est) il soit incarcéré dans la (prison) à _____
for a term of _____ (if sentence to be consecutive, state accordingly) unless the said sums and costs and
pour la période de _____ (si la sentence doit être consecutive, l'indiquer en conséquence), à moins que ledites
charges of the committal and of conveying the accused to the said prison are sooner paid.
sommes et les frais et dépenses de renvoi et de transport du prévenu à ladite prison ne soient plus tôt payés.

NO 90/94

INFORMATION # 3506755

IN THE QUEEN'S BENCH FOR SASKATCHEWAN JUDICIAL CENTRE OF REGINA

ORDER OF PROHIBITION

FIREARM, AMMUNITION OR EXPLOSIVE SUBSTANCE

CANADA
PROVINCE OF SASKATCHEWAN

WHEREAS, BRENT MICHAEL DANCEY (July 6/75)
OF Regina, IN THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN WAS ON THE 1st DAY
OF November A.D. 19 94, AT Regina; IN THE SAID PROVINCE, CONVICTED
BEFORE Mr. Justice G.A.F. Mauride OF AN OFFENCE CONTRARY TO
SECTION 267(1)(b) OF THE CRIMINAL CODE.

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

(A) THE SAID BRENT MICHAEL DANCEY IS PROHIBITED
FROM HAVING IN HIS/HER POSSESSION ANY FIREARM, AMMUNITION OR EXPLOSIVE SUBSTANCE FOR A
PERIOD OF TEN (10) YEARS AFTER THE TIME OF HIS/HER RELEASE FROM IMPRISONMENT AS A
RESULT OF HIS/HER CONVICTION OR, ~~WHERE A TERM OF IMPRISONMENT HAS NOT BEEN IMPOSED.~~
~~FROM THE DATE OF THIS ORDER,~~ PURSUANT TO THE PROVISIONS OF SECTION 100(1) OF THE
CRIMINAL CODE;

(B) THE SAID BRENT MICHAEL DANCEY HAS
ON November 30, 1994 TO DISPOSE OF ANY FIREARM, AMMUNITION OR EXPLOSIVE
SUBSTANCE LAWFULLY POSSESSED BY HIM/HER ~~BEFORE~~ THE DATE OF THIS ORDER.

DATED THIS 1st DAY OF November A.D. 19 94 AT THE CITY
OF Regina IN THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN.

Margaret K. Kelleher
DEPUTY LOCAL REGISTRAR

BRENT MICHAEL DANCEY ACKNOWLEDGE THAT I HAVE
READ OVER THE WITHIN ORDER OF PROHIBITION AND THAT I UNDERSTAND THE CONTENTS. I FURTHER
ACKNOWLEDGE RECEIPT OF A COPY OF THE WITHIN ORDER.

DATED THIS 1st DAY OF November A.D. 19 94 AT Regina IN THE PROVINCE
OF SASKATCHEWAN.

Brent Dancey